11 March 2009
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин
Пятьдесят третья сессия
2–13 марта 2009 года
Пункт 3(с) повестки дня
Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, разв

женщинами и мужчинами, включая уход за больными ВИЧ/СПИДом

гендерным вопросам, ситуациям и программным областям

Групповое обсуждение вопроса о создании потенциала для внедрения гендерного подхода в национальную политику и программы в целях содействия

Резюме, подготовленное координатором

1. На свое обсуждение вопроса о нии потенциала для внедрения гендерного подхода в национальную поли- и программы в целях содействия равному разделению обязанностей меж- нщинами и мужчинами, включая уход за больными ВИЧ/СПИДом.

В групповом обсуждении , координатором которого была заместитель Председателя Комиссии по положению женщин Энна Парк (Республика Корея), участвовали следующие эксперты: приглашенный профессор Сеульского университета Хейсу Шин, доцент Вильнюсского университета Гидре Пурванекьене, старший технический консультант по гендерным вопросам, насилию и правам человека Международного центра женских исследований, Вашингтон, О.К., и координатор альянса «Мэнингейдж» Гэри Баркер, сооснователь и содиректор сети гендерной юстиции «Сонке», Южная Африка, Бафана Кумало и старший технический специалист программы по условиям труда и занятости Международной организации труда (МОТ) Наоми Кассирер.

09-26208 (R) 120309 120309
0926208

3. Участники подтвердили глобальную поддержку и нормативную основу принципа равного разделения обязанностей между мужчинами и женщинами, в том числе в контексте ВИЧ/СПИДа. Было отмечено сохраняющееся значение Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Обсужден ряд документов МОТ, в том числе Конвенция № 156 о трудящихся с семейными обязанностями и сопутствующая ей рекомендация (№ с165), содержащие конкретные указания относительно нормативно-правовых мер, которые необходимо принять, чтобы помочь как мужчинам, так и женщинам сочетать свои служебные и семейные обязанности. В Декларации МОТ о социальной справедливости в целях справедливой глобализации (2008 год) подтверждается центральное значение гендерного равенства в качестве цели и средства обеспечения социальной справедливости. Участники подчеркнули важность создания прочной национальной нормативно-правовой базы для содействия обеспечению гендерного равенства. Ряд участников в своих выступлениях говорили о политике, планах действий и законодательстве в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в своих странах.

4. Участники обсудили вопрос о том, как организация работы, оплачиваемой и неоплачиваемой, приводила к гендерному неравенству, и указали на ее издержки для женщин в виде ограничения возможностей для трудоустройства и

помощь со стороны государства урезается, поэтому все большему числу женщин и девочек приходится заниматься неоплачиваемой работой по уходу за нуждающимися в нем членами семьи.

6. Участники согласились с тем, что пандемия ВИЧ/СПИДа еще более обострила проблему неравенства в сфере ухода между женщинами и мужчинами. Во многих развивающихся странах и странах, в которых распространение ВИЧ/СПИДа приняло особенно крупные масштабы, серьезной проблемой являются отсутствие доступа к услугам и лечению, а также недостаточно развитая инфраструктура. Участники указывали на то, что эпидемия ВИЧ/СПИДа неравномерно сказывается на жизни женщин как с точки зрения масштабов распространения инфекции, так и с точки зрения ложащегося на них бремени по оказанию помощи и поддержки больным СПИДом. В тех странах, где государство оказалось неспособно взять на себя бремя обязанностей по уходу, это бремя распределилось по разным поколениям женщин в домашних хозяйствах и в оказывающих помощь на дому организациях. Участники обратили внимание на ряд перспективных инициатив. Например, участие мужчин в национальных программах и кампаниях по противодействию распространению ВИЧ/СПИДа и других заболеваний, передаваемых половым путем, помогло повысить информированность населения о роли и обязанностях мужчин. Участники согласились с тем, что в области профилактики требуются дополнительные усилия, например, для распространения информации о заболеваниях, передаваемых половым путем, и расширения практики использования презервативов. Участники подчеркнули, что правительство должно делать больше в том, что касается медицинского обслуживания, и что на эти цели должно выделяться больше ресурсов.

7. Участники обсудили роль, которую играют гендерные стереотипы в закреплении неравного разделения обязанностей между женщинами и мужчинами и создании неравных условий, например в сферах образования, занятости и участия в политической жизни. В результате распространения гендерных стереотипов женщины несут непропорционально тяжкое бремя обязанностей по ведению домашнего хозяйства и уходу за членами семьи, независимо от своего социально-экономического статуса и от того, заняты ли они в официальном или неофициальном секторе экономики. Кроме того, во многих странах женщины занимают подчиненное по сравнению с мужчинами положение и насилие в отношении женщин часто не встречает осуждения. Мужчины же, наоборот, считаются главными кормильцами, не несущими груза семейных забот.

8. В целях борьбы с гендерными стереотипами участники высказались за проведение последовательных мероприятий, направленных на отказ от распространенных в обществе представлений в пользу более эгалитарных взглядов на роль мужчин и женщин. Приводились примеры успешного опыта, включавшие разработку и создание механизмов реализации законодательства, запрещающего дискриминацию и стереотипные представления, замену негативных поговорок и пословиц более позитивными, проведение адресных информационно-разъяснительных кампаний и вовлечение в борьбу со сложившимися стереотипами образовательных учреждений, средств массовой информации, религиозных и общинных лидеров и гражданского общества. В ряде стран учреждены премии, которыми награждаются отдельные лица, компании и организации, выступающие за гендерное равенство и

качестве важного примера называлось решение премьер-министра Норвегии взять месячный отпуск для ухода за ребенком. Также поднимался вопрос о необходимости борьбы с вредными и традиционными обычаями, такими, как вступление в брак в раннем возрасте. Участники, в частности, обращали внимание на роль и влияние средств массовой информации, в том числе в распространении позитивного образа как женщин, так и мужчин в организации ухода за нуждающимися членами семьи. Отмечалось, что усилия средств массовой информации приносят больший успех, когда они дополняются проведением целенаправленной разъяснительной работы, например в школе, на рабочем месте или с местными общественными организациями.

9. Говоря о потребностях в уходе и сохраняющихся неравенстве и дисбалансах в распределении трудовых обязанностей между женщинами и мужчинами, участники указывали на необходимость создания прочной нормативно-правовой базы в таких областях, как социальная защита, рынок труда, здравоохранение, образование и инфрастрк а Ţ З р

ся, на всех уровнях принятия решений. В частности, была подчеркнута необходимость уделения более пристального внимания к работе по организации ухода, проводимой всеми сторонами: государством, частным сектором, организациями гражданского общества и общинными группами. Обязанности по уходу не должны возлагаться на одни домашние хозяйства, в частности на женщин и девочек.

17. Отмечалось, что разработка политики и мер, обеспечивающих эффективную интеграцию концепции гендерного равенства, требует демонстрации приверженности этому всеми заинтересованными субъектами: правительствами, частным сектором и профсоюзами. Она также требует последовательного выделения ресурсов на социальные нужды. В дальнейшем изучении нуждается практика применения таких инструментов, как учет затрат времени, результаты которого представляют интерес для лиц, определяющих политический курс. Требуется наладить многоотраслевую работу, сформировать партнерские связи и повысить координацию. Участники говорили о том, что доказавшие [illegible]